

**CENTRALE DI COMMITTENZA**  
**Comune di Napoli – Asia Napoli SpA**  
**(ai sensi dell'art. 37, comma 10, del d.lgs. 50/2016 e s.m.i.)**

Procedura Aperta 041/CDC /2022 avente ad oggetto la fornitura di n. 2 spazzatrici diesel da 2 mc e n. 2 spazzatrici elettriche da 2 mc., suddivisa in due lotti, da assegnare allo spazzamento meccanizzato presso la città di Napoli.

**LOTTO 1 CIG 9500399943; LOTTO 2 CIG 950041781E - CUP B66G17000060001.**

**Verbale n. 1 del 7 dicembre 2022**

In data 7 dicembre 2022 alle ore 09.50 si è riunito in seduta pubblica telematica presso la sede di ASIA Napoli S.p.A. (Ente Capofila della Centrale in epigrafe emarginata) il seggio di gara composto dal dott. Nicola Boccia, del Servizio Igiene della Città del Comune di Napoli, in qualità di Responsabile del Procedimento e presidente di seggio e dalla dott.ssa Stefania Sammartino dell'ufficio Gare Appalti e Contratti di ASIA Napoli, con funzioni di segretario verbalizzante.

**PREMESSO**

- 1) che in esecuzione della determina a contrarre n. 30 del 18 novembre 2022, registrata all'indice generale IG/2022/0002247 del 25 novembre 2022, del Dirigente del Servizio Igiene della Città di Napoli, la Centrale di Committenza (costituita tra il Comune di Napoli ed ASIA Napoli S.p.A., ai sensi dell'art. 37, comma 10, del D. Lgs n. 50/2016 (di seguito anche solo Codice), per la gestione associata, fino al 31 dicembre 2025, di lavori, servizi e forniture relative agli interventi nel settore dell'igiene urbana della città di Napoli) ha indetto la procedura aperta telematica per l'affidamento della fornitura di n. 2 spazzatrici diesel da 2 mc e n. 2 spazzatrici elettriche da 2 mc., suddivisa in due lotti, da assegnare allo spazzamento meccanizzato presso la città di Napoli, da aggiudicare col criterio del minor prezzo;
- 2) che il bando di gara è stato pubblicato sulla GUUE del 25 novembre 2022 GU/S 228 -655083-2022, nonché, per estratto, sulla GURI 5a serie speciale n. 138 del 25 novembre 2022 e sui seguenti quotidiani: Il Mattino, Il Messaggero, Metropolis, Italia Oggi e sulla Gazzetta Aste e Appalti Pubblici;
- 3) che entro il termine di scadenza per la partecipazione fissato per il 6 dicembre ore 12.00, hanno presentato offerta, per il tramite della piattaforma telematica DigitalPA, i seguenti concorrenti:

**LOTTO 1:**

1. AEBI SCHMIDT ITALIA S.R.L. con sede legale in Via Goethe n. 7 39012 Merano (Bolzano), P.IVA 00851720219;
2. Kaercher Floor Care S.r.l. con sede legale in Via Pietro Colletta 19, 42124, Reggio nell'Emilia, P.IVA 00265160358;
3. ORAM S.r.l. con sede legale in Napoli al Corso Meridionale 47, P.IVA. 04361170634;
4. I.N.C.O. S.r.l. con sede legale in s.s.87 zona ASI Pascarola 80023 Caivano (Napoli), P.IVA 03987051210.

**LOTTO 2:**



1. AEBI SCHMIDT ITALIA S.r.l. con sede legale in Via Goethe n. 7 39012 Merano (Bolzano), P.IVA 00851720219;
  2. Tenax International S.p.A. con sede legale in Via Balduina 3, 42010, Rio Saliceto, P.IVA 02698130354;
  3. I.N.C.O. S.r.l. con sede legale in s.s.87 zona ASI Pascarola 80023 Caivano (Napoli), P.IVA 03987051210;
  4. Marcel BOSCHUNG SpA con sede legale in Aèropole 108, 1530, Payerne, P.IVA 103.878.241;
- 4) che il bando di gara al punto IV.2.7) prevede che le offerte siano aperte in seduta telematica in data 7 dicembre 2022 ore 09,30 presso la sede dell'Ente Capofila ASIA Napoli S.p.A sita in via Ponte dei francesi 37/e.

\*\*\*\* \* \* \* \*

Tanto premesso, il Presidente di Seggio, con l'ausilio della segretaria avvia le operazioni di gara con la registrazione dei componenti del seggio e l'attivazione della seduta pubblica, così da renderla visibile ai concorrenti.

In via preliminare il Presidente prende atto del fatto che nel modello DGUE caricato sulla piattaforma dalla stazione appaltante è stato riportato, per mero errore di digitazione, un codice CUP errato in quanto riferito ad altra fonte di finanziamento. Al fine di evitare che l'errata indicazione del CUP possa essere equiparata alla omessa indicazione dello stesso ed essere oggetto di contestazione in sede di rendicontazione, il seggio chiede a tutti i concorrenti di produrre un nuovo DGUE in cui, nella pagina iniziale sia riportato il seguente CUP B66G17000060001.

Quindi, ricordando che nella seduta odierna si verificherà che la busta virtuale "A" del concorrente contenga la documentazione di cui al paragrafo 14 del Disciplinare di Gara procede allo sblocco della busta amministrativa del concorrente n. 1 AEBI SCHMIDT ITALIA S.r.l. Nell'analizzare tale documentazione, il seggio rileva che il concorrente ha omissso di produrre il Patto di Integrità, documento richiesto al paragrafo 14 punto 8) del Disciplinare di gara. In ragione di quanto innanzi rilevato il seggio di gara dispone di attivare il procedimento di soccorso istruttorio, ai sensi dell'art. 83, comma 9, del D. Lgs n. 50/2016, invitando il concorrente a produrre il predetto documento debitamente compilato e sottoscritto digitalmente dal legale rappresentante caricandolo sulla piattaforma telematica DigitalPa entro e non oltre 2 giorni dalla ricezione della relativa richiesta. La restante documentazione risulta completa, regolare e conforme a quanto richiesto nei documenti di gara. Il concorrente AEBI SCHMIDT ITALIA S.r.l. viene ammesso con riserva.

Il seggio procede ad analizzare la documentazione del concorrente n. 2 Kaercher Floor Care S.r.l. rilevando che il legale rappresentante:

- a) ha omissso di indicare, sia nel Modello 2 "*Dichiarazioni integrative*" e che nel DGUE, nella Parte II sezione B rubricata "*Informazioni sui rappresentanti dell'operatore economico*", i dati identificativi del procuratore Soragna Antonio, e del revisore unico, Stefano Colombo, i cui nominativi risultano dalla visura della Camera di Commercio acquisita d'ufficio dalla stazione appaltante e per conto dei quali il medesimo legale rappresentante della società avrebbe dovuto dichiarare l'insussistenza dei motivi di esclusione di cui all'art. 80 del D. Lgs n. 50/2016;





- b) ha omesso di produrre il Patto di integrità, documento richiesto al paragrafo 14 punto 8) del Disciplinare di gara;
- c) ha omesso di rendere apposita dichiarazione circa il possesso del requisito di esecuzione previsto al paragrafo 6.5 del disciplinare di gara, relativo al Centro di assistenza;
- d) ha omesso di produrre le certificazioni ISO 9001:2015 e ISO 14001:2015 (il cui possesso è stato tuttavia dichiarato nel DGUE) la cui documentazione in sede di gara è necessaria, ai sensi dell'art. 93 comma 7 del D.Lgs. 50/2016, ai fini del godimento della dimidiazione e dell'ulteriore riduzione dell'importo della cauzione provvisoria.

In ragione dei suesposti rilievi, il seggio dispone di attivare il procedimento di soccorso istruttorio ai sensi dell'art. 83, comma 9, del D. Lgs n. 50/2016, invitando il concorrente n. 2 Kaercher Floor Care S.r.l.:

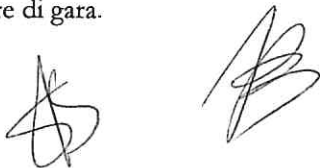
- a) a produrre una dichiarazione resa ai sensi del DPR n. 445/2000 dal legale rappresentante della società Kaercher Floor Care S.r.l. con cui questi attesti che a carico procuratore Soragna Antonio e del revisore unico, Stefano Colombo non sussistono motivi di esclusione di cui all'art. 80 del D. Lgs n. 50/2016;
- b) a produrre il Patto di Integrità debitamente compilato e sottoscritto digitalmente dal legale rappresentante;
- c) a rendere una dichiarazione sottoscritta digitalmente dal legale rappresentante con cui questi attesti di essere munito del centro di assistenza con tutte le caratteristiche descritte al paragrafo 6.5 del Disciplinare di gara, sin dal momento della presentazione dell'offerta, o, in alternativa, attesti di impegnarsi, nel caso in cui risulti aggiudicatario, a munirsi del Centro con tutte le caratteristiche descritte al paragrafo 6.5 del Disciplinare di gara e nel rispetto dei modi e dei tempi ivi indicati;
- d) produrre le certificazioni ISO 9001:2015 e ISO 14001:2015 in corso di validità.

Tale adempimento dovrà essere assolto caricando sulla piattaforma telematica DigitalPa la menzionata documentazione entro e non oltre 2 giorni dalla ricezione della relativa richiesta. La restante documentazione risulta completa, regolare e conforme a quanto richiesto nei documenti di gara. Il concorrente Kaercher Floor Care S.r.l. viene ammesso con riserva.

Il seggio passa ad analizzare la documentazione del concorrente n. 3 Oram Srl. e rilevata la completezza e conformità della medesima rispetto alla lex di gara, ammette il concorrente alla successiva fase di gara.

Il seggio procede, infine, allo sblocco della busta virtuale del concorrente n. 4 I.N.C.O. S.r.l. e rileva quanto segue:

- a) nella Parte IV del DGUE, sezione C rubricata *Capacità Tecniche e Professionali* il concorrente ha omesso di dichiarare il possesso del requisito di partecipazione di cui al paragrafo 6.2 lettera c) del disciplinare di gara, consistente nell' *"aver realizzato, nel triennio antecedente la data di pubblicazione del bando, forniture analoghe a quelle oggetto della presente procedura di gara in favore di soggetti pubblici e/o privati per un importo pari alla metà del valore del lotto a cui si partecipa"*;
- b) il concorrente ha omesso di produrre il Patto di Integrità, documento richiesto al paragrafo 14 punto 8) del Disciplinare di gara.



In ragione di quanto sopra rilevato il seggio dispone di attivare il procedimento di soccorso istruttorio ai sensi dell'art. 83, comma 9, del D. Lgs n. 50/2016, invitando il concorrente n. 4 I.N.C.O. S.r.l.:

- a) a produrre una dichiarazione resa ai sensi del DPR n. 445/2000 dal legale rappresentante con cui questi attesti il possesso del requisito di cui al paragrafo 6.2 lettera c) del disciplinare di gara avente ad oggetto la realizzazione nel triennio antecedente la data di pubblicazione del bando, di forniture analoghe a quelle oggetto della presente procedura di gara in favore di soggetti pubblici e/o privati per un importo pari alla metà del valore del lotto a cui si partecipa, ricordando che, in caso di partecipazione ad entrambi i lotti, l'importo da considerare è pari alla metà della somma del valore dei due lotti;
- b) a produrre il Patto di Integrità debitamente compilato e sottoscritto digitalmente dal legale rappresentante.


Tale adempimento dovrà essere assolto caricando sulla piattaforma telematica DigitalPa la menzionata documentazione entro e non oltre 2 giorni dalla ricezione della relativa richiesta. La restante documentazione risulta completa, regolare e conforme a quanto richiesto nei documenti di gara. Il concorrente n. 4 I.N.C.O. S.r.l. viene ammesso con riserva.

Chiusa l'analisi del lotto n. 1, il seggio passa allo sblocco telematico del lotto n. 2 e alla verifica della busta amministrativa del concorrente n. 1 AEBI SCHMIDT ITALIA S.r.l. rilevando al riguardo la medesima carenza documentale riscontrata nella documentazione del lotto n. 1 al quale si rinvia per i dettagli. La restante documentazione risulta completa, regolare e conforme a quanto richiesto nei documenti di gara. Il concorrente n. 1 AEBI SCHMIDT ITALIA S.r.l. viene ammesso con riserva.

Il seggio procede con l'analisi della documentazione amministrativa del concorrente n. 2 Tenax International S.p.A. e rileva quanto segue:

- a) sia nel Modello 2 "*Dichiarazioni integrative*" e che nel DGUE, nella Parte II sezione B rubricata "*Informazioni sui rappresentanti dell'operatore economico*", il legale rappresentante della società ha ommesso di indicare le generalità dei componenti del collegio sindacale, Massimo Trasatti Presidente, Francesco Mozzoni e Giovanni Fonte Sindaci, Fabrizio Conciatori e Pietro Camassa Sindaci supplenti, i cui nominativi risultano dalla visura della Camera di Commercio acquisita d'ufficio dalla stazione appaltante, per conto dei quali il medesimo avrebbe dovuto dichiarare l'insussistenza dei motivi di esclusione di cui all'art. 80 del D. Lgs n. 50/2016, ai sensi del comma 3 del medesimo articolo;
- b) nel DGUE, Parte III, sezione C rubricata "*Motivi legati a insolvenza, conflitto di interessi o illeciti professionali*", laddove si chiede all'operatore economico se si trova in stato di liquidazione coatta, concordato preventivo o è ammesso a concordato con continuità aziendale, il concorrente ha ommesso di barrare l'opzione corrispondente alla propria situazione;
- c) il concorrente ha ommesso di compilare il Patto di Integrità.

In ragione di quanto sopra rilevato il seggio dispone di attivare il procedimento di soccorso istruttorio ai sensi dell'art. 83, comma 9, del D. Lgs n. 50/2016, invitando il concorrente n. 2 Tenax International S.p.A. a produrre una dichiarazione resa ai sensi del DPR n. 445/2000 dal legale rappresentante della società con cui questi attesti:





- a) che a carico dei componenti del collegio sindacale sopra elencati (di cui deve indicare le generalità), non sussistono motivi di esclusione di cui all'art. 80 del D. Lgs n. 50/2016;
- b) quale sia l'opzione confacente alla propria situazione rispetto all'art. 80 comma 5, lettera b) del D.Lgs. 50/2016.

In virtù del soccorso istruttorio, il concorrente dovrà inoltre produrre il Patto di Integrità debitamente compilato e sottoscritto digitalmente dal legale rappresentante.

Tale adempimento dovrà essere assolto caricando sulla piattaforma telematica DigitalPa la menzionata documentazione entro e non oltre 2 giorni dalla ricezione della relativa richiesta. La restante documentazione risulta completa, regolare e conforme a quanto richiesto nei documenti di gara. Il concorrente n. 2 Tenax International S.p.A. viene ammesso con riserva.

Il seggio procede con l'analisi della documentazione amministrativa del concorrente n. 3 I.N.C.O. S.r.l. per il quale valgono gli stessi rilievi effettuati in merito al lotto n. 1 al quale si rinvia. La restante documentazione risulta completa, regolare e conforme a quanto richiesto nei documenti di gara. Il concorrente n. 3 I.N.C.O. S.r.l. viene ammesso con riserva.

Il seggio passa quindi ad aprire la busta virtuale del concorrente n. 4 Marcel BOSCHUNG SpA e rileva innanzitutto che gran parte della documentazione amministrativa, indispensabile ai fini della valutazione della regolarità e conformità della medesima rispetto alla lex di gara è in lingua straniera (tedesca o francese) laddove il paragrafo 12.1 del disciplinare di gara (Regole per la presentazione dell'offerta) dispone che *"Tutta la documentazione da produrre deve essere in lingua italiana. I documenti a comprova dei requisiti di partecipazione devono essere corredati da traduzione giurata in lingua italiana. In caso di mancanza, incompletezza o irregolarità della traduzione della documentazione amministrativa, si applica l'articolo 83, comma 9 del Codice"*.

Con riguardo ai modelli prodotti in lingua italiana il seggio rileva quanto segue:

- a) nel DGUE, Parte IV sezione D, il legale rappresentante ha ommesso di dichiarare il possesso della certificazione ambientale UNI EN ISO 14001:2015, requisito di partecipazione richiesto dalla lex di gara a pena di esclusione (paragrafo 6.2 lettera b) del disciplinare di gara) né ha precisato di quali altri mezzi di prova relativi ai sistemi o norme di gestione ambientale eventualmente disponga.
- b) il modello 1 domanda di partecipazione è stato prodotto senza essere compilato;
- c) il modello 2 dichiarazioni integrative, è sottoscritto da Flavien Périsset in qualità di direttore vendite ma non di legale rappresentante della società concorrente.

Con riguardo alla garanzia provvisoria, il seggio rileva che il concorrente ha prodotto un documento interamente scritto in lingua straniera non conforme allo schema tipo approvato con decreto del Ministro dello sviluppo economico del 19 gennaio 2018 n. 31. Inoltre tale documento riporta erroneamente quale beneficiario Asia Napoli S.p.A. mentre detta polizza avrebbe dovuto prevedere, come beneficiario, il Comune di Napoli, in qualità di soggetto che andrà a stipulare il contratto di fornitura delle spazzatrici. Sempre con riguardo al predetto documento il seggio rileva che esso non contiene alcuna espressa menzione dell'oggetto del contratto di appalto né tanto meno della società concorrente. Il seggio rileva altresì che, nella documentazione di gara, non è presente



la dichiarazione di impegno, richiesta dall'art. 93, comma 8 del Codice a pena di esclusione, da parte di un istituto bancario o assicurativo o altro soggetto di cui all'articolo 93, comma 3, del Codice, anche diverso da quello che ha rilasciato la garanzia provvisoria, a rilasciare garanzia fideiussoria definitiva, qualora il concorrente risulti affidatario.

Alla luce di quanto sopra rilevato, il seggio dispone di attivare il procedimento di soccorso istruttorio ai sensi dell'art. 83, comma 9, del D. Lgs n. 50/2016, invitando il concorrente n. 4 a produrre:

- la documentazione presentata in sede di offerta in lingua straniera, in lingua italiana secondo il disposto del paragrafo 12.1 del disciplinare di gara;
- la certificazione UNI EN ISO 14001:2015 o equivalente recante data anteriore alla data di scadenza per la partecipazione alla gara ed in corso di validità;
- il modello n.1 debitamente compilato e sottoscritto digitalmente dal legale rappresentante della società; o da soggetto munito da apposita procura;
- il modello 2 debitamente compilato e sottoscritto digitalmente dal legale rappresentante della società o da soggetto munito da apposita procura.

Tale adempimento dovrà essere assolto caricando sulla piattaforma telematica DigitalPa la menzionata documentazione entro e non oltre 2 giorni dalla ricezione della relativa richiesta. La restante documentazione risulta completa, regolare e conforme a quanto richiesto nei documenti di gara. Il concorrente n. 4 Marcel BOSCHUNG viene ammesso con riserva.

**Gli adempimenti relativi al soccorso istruttorio dovranno essere assolti entro e non oltre le ore 14.00 di lunedì 12 dicembre 2022.**

I lavori terminano alle ore 16.00.

Del che è verbale.

Il Seggio di Gara

dott. Nicola Boccia (Presidente e RUP)



dott.ssa Stefania Sammartino (segretario verbalizzante)

